



## CONSILIUL NAȚIONAL AL AUDIOVIZUALULUI

*Autoritate publică autonomă*

București, ROMÂNIA

Bd. Libertății nr.14, sector 5, cod 050706

Fax: (004)021-305.53.54 Tel./fax: (004)021-305.53.56

[www.cna.ro](http://www.cna.ro)

e-mail : [cna@cna.ro](mailto:cna@cna.ro)

Decizia nr. 633 din 07.11.2017  
privind amendarea cu 30.000 lei a S.C. ANTENA TV GROUP S.A.  
București, Bd. Ficusului nr. 44A, et. 4A, zona 2, sector 1  
CUI RO 1599030  
Fax: 021/203.02.45; 203.03.57; 208.74.97

- pentru postul de televiziune ANTENA 1  
București, Str. Dimitrie Pompeiu nr. 9-9A Clăd. 16, sector 2,  
Bd. Mărăști nr. 65-67, Compl. Exp. Romexpo, sector 1,  
Bd. Ion Mihalache nr. 174, Excelsior, sector 1

Întrunit în ședință publică în ziua de 07 noiembrie 2017, Consiliul Național al Audiovizualului a analizat rapoartele de monitorizare, întocmite în baza sesizărilor nr. 3920/09.05.2017, 3973/10.05.2017, 3976/10.05.2017, 5406/19.06.2017, 4142/16.05.2017, 4191/17.05.2017, 5406/19.06.2017, 5277/13.06.2017, 5628/27.06.2017, 6369/25.07.2017, 6369/1/25.07.2017, cu privire la edițiile emisiunii „Insula iubirii”, difuzate în zilele de 8, 9, 15, 22, 29 mai, 5, 12, 26 iunie și 24 iulie 2017, de postul ANTENA 1.

Postul de televiziune ANTENA 1 aparține radiodifuzorului S.C. ANTENA TV GROUP S.A. (licența audiovizuală nr. S-TV 03.9/19.12.1995 eliberată la 06.04.2017 și decizia de autorizare nr. 169.4-2/22.11.2016 eliberată la 06.04.2017).

În urma dezbaterilor ce au avut loc după analizarea rapoartelor de monitorizare și vizionarea înregistrărilor, membrii Consiliului au constatat că radiodifuzorul S.C. ANTENA TV GROUP S.A. a încălcat prevederile art. 39 alin. (2) din Legea audiovizualului nr. 504/2002, cu modificările și completările ulterioare.

Potrivit dispozițiilor invocate, difuzarea în serviciile de televiziune și de radiodifuziune a programelor care pot afecta dezvoltarea fizică, mentală sau morală a minorilor se poate face numai dacă, prin alegerea intervalului orar de difuzare, prin codare sau ca efect al altor sisteme de acces condiționat, se asigură faptul că minorii din zona de transmisie, în situații normale, nu pot auzi sau vedea emisiunile respective.

În fapt, începând cu data de 08.05.2017, în intervalul orar 20.30-23.33, postul ANTENA 1 difuzează luni, în fiecare săptămână, emisiunea „Insula iubirii”, prezentată de Radu Vâlcă. Genul programului este Reality Show, cu marcaj 12 (următorul program este interzis copiilor sub 12 ani), fără a fi precizat motivul restricționării.

În esență, membrii Consiliului au constatat că mai multe ediții ale emisiunii „Insula iubirii”, difuzate în cursul lunilor mai, iunie și iulie 2017, au avut un conținut de natură a prejudicia dezvoltarea morală și mentală a minorilor, în raport de ora de difuzare.

În acest sens, redăm constatările, în sinteză, consemnate în rapoartele de monitorizare:

- ediția din 08.05.2017, în intervalul orar 20.30-23.33: pe parcursul acesteia, în jurul orelor 20.30 și 20.50 au fost difuzate imagini în care:

- o femeie stătea întinsă pe o plajă, iar un bărbat stătea deasupra ei și o săruta;
- un bărbat stătea în genunchi, sprijinindu-se în mâini, iar femeia ținea picioarele ridicate, poziționate pe umerii bărbatului
- un bărbat săruta spatele unei femei care era întinsă pe un pat
- un bărbat apărea cu posteriorul dezgolit, apoi o femeie, filmată dintr-o parte, era înfățișată dându-și jos lenjeria intimă (chiloții)
- o femeie stătea întinsă pe pat în timp ce un bărbat o săruta, stând deasupra ei. Cu mâna dreaptă, aceasta îi atinge sânul dezgolit
- o femeie stătea pe spate, cu picioarele depărtate și genunchii flexați, în timp ce un bărbat era deasupra ei și o săruta pe obraz

un bărbat a fost înfățișat sprijinindu-se în mâini și mișcând bazinul în dreptul zonei similare a partenerii. Ulterior, femeia se sprijinea în mâini și genunchi, iar bărbatul și-a lipit bazinul de posteriorul acesteia.

- ediția din 09.05.2017, în intervalul orar 20.30-23.33:

### **Limbaaj:**

Bianca: *E alarma, băga-mi-aș picioarele!* (...).

Alice: *Uite-l pe nemernic!* (...).

Diana: *(termen bipat) mă-tii! Nu te prind eu și ți-o tai!* (...).

Diana: *Păi nu, că dacă mă enervează, eu ți-o zgudui!* (...).

Liviu: *Zgudui-o! Să n-o prinzi că face ceva, că îi dai în bot!* (...).

Alexandra: *În prima seară! Fir-ai al naibii să fii!* (...).

Alexandra: *Nu știi ce dracu' a fost în mintea mea... în creierii mei... ! ...și în viața mea, și în cine m-a făcut așa proastă! Mare și proastă! Mai proastă ca mine nu există!* (...).

Alexandra: *Să mă ia dracu'!* (...).

Diana: *Primul sărut! Vedeți, mă fraierilor, v-am făcut pe toți! V-am luat-o!* (...).

Diana: *Ș am și vibratorul cu mine!* (...).

Diana: *Mi l-am luat că voi nu sunteți în stare!* (...).

Diana: *M-am dus să fac pipi, că mă pișam pe mine.* (...).

Bianca: *Vrei să mă dezbrac să fac ceva? Un film porno ceva? Hai zi da!* (...).

Aurel: *Dacă vrei să faci un film porno, să se dezbrace... Pe masă, hai că eliberez masa!* (...).

Diana: *Aaa, te omor, mânca-ți-aș sufletul, te omor!* (...).

Dee Dee: *Uite pe nemernic!* (...).

Diana: *Al dracului, nu îi mai ajung două, fir-ar mama lui a dracu' să fie!* (...).

Diana: *(termen bipat) mă-tii, nu te prind eu și ți-o tai! Băga-mi-aș...(...).*

Diana: *Ai văzut ce se ținea aia de gâtul lui? Băga-mi-aș (termen bipat) în gura lui! Tu știi ce se ținea aia de gâtul lui?* (...).

Diana: *Îneca-s-ar să se înece!* (...).

Alexandra: *Te distrezi, fir-ai al naibii să fii!* (...).

Aurel: *Ți-a ieșit sfârțul afară!* (...).

Diana: *Măcar era prima zi în (termen bipat) mea, să fi respectat prima zi! Pentru că și când a plecat cu Deea aia, în (termen bipat) da mă-sii, a plecat în (termen bipat) mea, nici nu m-a mai pupat! Trăgea de mine, că eu trăgeam de el să-l pup! Ș el trăgea să plece! (termen bipat) gura mă-sii!* (...).

Diana: *Aia e, aia e! Era să ne retragem, eu am zis să mergem înainte, în continuare asta va fi testul nostru, aia e! Să-și bage (termen bipat) în gât!* (...).

### **Gesturi/acțiuni**

Aurel a fost filmat stând pe o canapea în timp ce Bianca dansa la el în poală mișcându-și bazinul. Aceasta purta costum de baie (sutien și chiloți), iar pe deasupra avea o bluză lungă perforată

Pe parcursul ediției au fost inserate și alte secvențe în care tânăra dansa în fața băieților mișcându-și bazinul și atingându-și cu mâinile abdomenul.

- ediția din 15.05.2017, în intervalul orar 20.30-23.33:

### Limbaj:

Dee Dee: *Direct! Mă întreabă "de ce", "de-a dracu"!*

Dee Dee: *Ei, mi-e frică! Numai de-a dracu'! (...).*

Alexandra: *A, nenorocitul naibii, să vă faceți treaba!*

Aurel: *Ea, dacă s-ar culca aici, degetul ăsta mic, eu mi-l tai uite așa pe față! Iau uite așa-bang, l-am tăiat!*

Aurel: *Dacă ea se culcă aici, îmi tai degetul ăsta!*

Alexandra: *O să mă duc acum, când ajungem în resort și o să zic în cameră-ești un mare porc!*

Aurel: *Păi o omor pe loc! Ai văzut cum se taie porcii și li se dă drumul la sânge?*

Cosmin: *Tu vrei să îl vezi cum își taie degetul? Că e nebun ăsta!*

Aurel: *Dă-l în morții lui! Știu ce vorbesc!*

Diana: *Ai venit să te distrezi călare pe Ben? Sau cum?*

Diana: *Pe mine mă deranjează pentru că ai stat călare pe el...*

Diana: *Nu, doar că mi se pare să fii mai inteligentă, să poți să faci un om din vorbe decât să-l călărești!*

Nicoleta: *Din vorbe! Nu te gândi că am fost-Bună, eu sunt Nicoleta, hai să ne călărim! El m-a invitat în piscină...și de acolo...*

Diana: *Țin să menționez că lui îi place foarte mult sexul oral. Dacă vrei să-l cucerești, cu asta...*

Nicoleta: *Foarte tare mă pricep la absolut tot ce ține de sex, de vorbit, de absolut orice.*

Nicoleta: *Nu l-ai călărit până acum? Că ar fi culmea...*

Nicoleta: *Atunci nu l-ai călărit bine, că de aia e cu noi, se călărește cu noi pe aici! Nu? Încep să mă gândesc acum...*

Nicoleta: *Păi și ai impresia că o să ne călărim la televizor?*

Bianca: *O să fii treaz! Sculat!*

Bianca: *Stai, că mă întreabă cum fac când beau! Îmi place să cânt la microfon! La "microfon"! Ai înțeles?*

Liviu: *Are vibrator?*

Nicoleta: *Dacă dormi cu Bianca nu îți mai trebuie "mașinărie" nimic.*

### Gesturi/acțiuni

Ispita Bianca a fost filmată de la genunchi în sus, observându-se că purta o pereche de chiloți de culoare neagră iar în partea de sus și-a acoperit sânii cu părul sau cu mâinile. La mâini și la gât purta accesorii aurii. Femeia a fost filmată atât din față, din spate cât și dintr-o parte.

Au fost difuzate imagini în care se puteau observa o femeie, stând culcată pe un pat și întorcându-se pe o parte pentru a lua în brațe un bărbat. Bărbatul a cuprins-o cu mâinile de mijloc și a poziționat-o deasupra lui. Femeia purta un maiou și o pereche de chiloți tanga. Bărbatul purta o pereche de pantaloni scurți. Imaginile au fost redade alb-negru și nu au fost blurate.

Spre finalul ediției, participanții au fost filmați la o petrecere pe plajă unde au consumat alcool în repetate rânduri, iar fetele (în special Diana), au dansat cu mișcări lascive din bazin.

- ediția din 05.06.2017, în intervalul orar 20.30-23.33: În această ediție, pe ecran au apărut imagini cu Andy și Diana. Tânăra stătea întinsă pe pat, iar bărbatul era deasupra sa și o săruta. În același timp îi atingeă sânul cu mâna, zona fiind ușor blurată. Imaginile au fost redade alb-negru.

În imagini au fost înfățișați Ben și Diana. Femeia era complet dezbrăcată, imaginea sa fiind blurată pe corp, iar Ben purta doar o pereche de pantaloni scurți. Bărbatul avea genunchii flexați, iar femeia stătea în picioare. Ben a mișcat mâna sus-jos în zona bazinului partenerei. Ulterior, pe ecran a apărut cum Diana a deschis ușa la baie, unde se afla Ben, secvență care a durat sub o secundă.

În următoarele imagini, Diana era îmbrăcată cu o rochie galbenă pe care a ridicat-o pentru a-i arăta lui Ben că nu poartă lenjerie intimă. Zona descoperită a fost blurată. Ben s-a apropiat de partenera sa și a îmbrățișat-o.

### Limbaj

Robert: *Doamne ferește! Mânca-ți-aș, nu se poate așa ceva! (...).*

Robert: *Băga-mi-aș (termen bipat) în tine de târfă! M-au luat toți nervii! (...).*

Robert: *Dă-te-n (termen bipat)! Dă-te-n (termen bipat) mea! Nici nu te ferești, nici nimic, bă frate, te doare în (termen bipat)! (...).*

Robert: *Vii aici cu omul ăsta care, ai văzut, mă, mânca-ți-aș ce suflet are și ce băiat de băiat e! Vii cu ăsta aici și îl faci de râs pe la televizor! (termen bipat) în tine de târfă! M-au luat toți nervii! Bă, ești prost? Doamne ferește, mânca-ți-aș nu se poate așa ceva! (...).*

- ediția din 12.06.2017, în intervalul orar 20.30-23.33: La începutul ediției concurenții au dansat cu mișcări stânga-dreapta de bazin. Maria și Deea au stat cu posteriorul lipit de bazinul băiatului cu care au dansat în timp ce își mișcau șoldurile stânga-dreapta. Apoi, Anuryh a fost filmată în timp ce dansa singură mișcându-și bazinul înainte și înapoi. Ulterior, Deea s-a așezat cu spatele la Anuriih lipindu-și posteriorul de bazinul acesteia. Au existat secvențe în care în prim-plan a fost filmat posteriorul Mariei. Ispitele feminine au purtat costum de baie întreg sau sutien și pantaloni scurți.

Ulterior, în bucătărie, Dee Dee s-a urcat pe un scaun și a început să danseze lipindu-și posteriorul de bazinul lui Alex. Ulterior, au venit și ceilalți băieți în jurul lui Dee Dee care a continuat să danseze mișcându-și bazinul și flexându-și genunchii. Apoi, Dee Dee s-a urcat pe masă, fiind filmată de la genunchi în sus, observându-se slipul de culoare galbenă pe care îl purta pe sub rochia de culoare verde închis. Cât timp a stat cu picioarele pe masă, Dee Dee și-a flexat genunchii și apoi s-a ridicat ușor, mișcări pe care le-a repetat de câteva ori.

### **Limбай**

Dee Dee: *L-a luat valul ești prost ca moartea, hai să mergem să bem! Urât, Aurele! Urât, Aurele! Foarte urât!*

Dee Dee: *O mizerie! (...).*

Dee Dee: *De asta am venit aici, să vedeți ce mizerii aveți în casă! (...).*

Diana: *Gunoaie! (...).*

Dee Dee: *Să fie "zero interacțiune" cu orice (termen bipat) dă! (...).*

Dee Dee: *Nu să-i dea cartofi lu' (termen bipat) mea! Nu să trimită bezele lu' (termen bipat) mea sau ce (termen bipat) mă-tii și familia mă-tii, haleo! Îl prind la ultimul "Bonfire" și îl ia dracu'! Îl ia dracu, tu înțelegi?*

Dee Dee: *A mea, băga-mi-aș (termen bipat) în capul meu! (...).*

Dee Dee: *Să ne distrăm, băga-și-ar (termen bipat) în mă-sa! (...).*

Dee Dee: *Frate, nu să trimită pupici! Cum m-am distrat și eu mânca-ți-aș, că îl omor! Îi dau una în gură!*

Dee Dee: *Suferă când îi dau eu una în gură! (...).*

Dee Dee: *O să îi dau în fiecare zi. O să vină la magazin să îi dau una în gură. (...).*

- ediția din 24.07.2017, în intervalul orar 20.30-23.33: În cadrul ediției, în jurul orei 21.20, au fost prezentate secvențe în rubrica URMEAZĂ. În aceste secvențe au apărut Sorin și concurenta Bianca. Aceasta din urmă stătea pe pat, întinsă pe spate, cu picioarele depărtate și genunchii flexați. Bărbatul stătea deasupra ei, mișcându-și posteriorul înainte și înapoi, în dreptul bazinului femeii.

Filmarea a fost realizată cu infraroșu, observându-se că bărbatul purta o pereche de boxeri. Imaginea nu a fost blurată. În următoarea parte a emisiunii, secvența a fost reluată pe larg. Inițial, imaginile nu fost blurate, apoi acestea au fost blurate în dreptul posteriorului bărbatului.

### **Limбай**

Sorin: *Pun pariu că ești flească, flească, flească!*

Sorin: *Mă lași să te controlez? (...).*

Voce din off: *Bianca, în cameră cu Sorin, experimentează senzații noi, ca următorul nivel al preludiului. Cum se simte pieptul lui Sorin atins cu sânii goi, iar în camera alăturată, Alexandra experimentează felul în care se curtează un bărbat pe care îl place, dar care nu face pași de apropiere spre ea (...).*

Sorin: *Hai că ești mititică, te iau pe toate părțile! Ș te învărt! (...).*

Bianca: *Îți dai seama ce cred ei acum? (n.r. echipa de filmare) Ei cred că ne-o tragem.*

Sorin: *Ce?*

Bianca: *Că ne-o tragem acum. (...).*

### **Gesturi/acțiuni**

Au fost difuzate imagini din sezonul 2 în care Sorin stătea deasupra acelei tinere și își mișca posteriorul stânga-dreapta în dreptul bazinului acesteia.

Bianca s-a așezat deasupra lui Sorin, observându-se că femeia era îmbrăcată (tricou și pantaloni scurți), iar bărbatul purta o pereche de boxeri. Imaginea a fost blurată în dreptul posteriorului femeii.

În urma analizării rapoartelor de monitorizare și vizionării de înregistrări din edițiile emisiunii „Insula iubirii”, din lunile mai, iunie și iulie, membrii Consiliului au constatat că acestea au fost difuzate cu încălcarea prevederilor art. 39 alin. (2) din Legea audiovizualului, potrivit cărora difuzarea programelor care pot afecta dezvoltarea fizică, mentală sau morală a minorilor se poate face numai dacă, prin alegerea intervalului orar de difuzare, prin codare sau ca efect al altor sisteme de acces condiționat, se asigură faptul că minorii din zona de transmisie, în situații normale, nu pot auzi sau vedea astfel de emisiuni.

Astfel, în cadrul acestor ediții a fost folosit un limbaj obscen și au fost difuzate imagini ale concurenților în ipostaze indecente, cu conotații sexuale, la ore accesibile vizionării de către minori, fapt de natură a-i prejudicia pe aceștia.

Prin urmare, radiodifuzorul nu a ținut cont de psihologia personajelor și de reperele morale pe care acestea le oferă minorilor, mai ales că emisiunea s-a difuzat cu începere de la ora 20.30, astfel încât minorii care au vizionat-o să nu considere că un astfel de conținut reprezintă un model de educație în dezvoltarea lor.

Mai mult, deși emisiunea a avut un conținut ca cel exemplificat mai sus, de natură a prejudicia minorii, radiodifuzorul a încadrat-o cu semnul de avertizare 12, fără a preciza însă motivele restricționării, ceea ce ar fi permis publicului, inclusiv părinților minorilor, să poată opta în cunoștință de cauză pentru vizionarea sau nu a unui asemenea program.

În aceste condiții, radiodifuzorul nu și-a îndeplinit obligația de a asigura o protecție reală a minorilor, deoarece difuzarea emisiunii cu un astfel de conținut trebuia făcută cu responsabilitate și cu respectarea cerințelor legale, menite să protejeze această categorie de public. În acest scop, legiuitorul a prevăzut că difuzarea unor programe care, prin conținutul lor, pot afecta dezvoltarea fizică, mentală sau morală a minorilor se face numai dacă, prin alegerea intervalului orar de difuzare, aceștia nu au acces la vizionarea lor.

Membrii Consiliului apreciază că radiodifuzorii au obligația ca, atunci când aleg să difuzeze un program, să țină cont de criteriile de clasificare prevăzute expres de Codul audiovizualului, astfel încât copiii aflați la vârste la care nu au încă suficient discernământ și nu dețin destule informații și cunoștințe, să nu considere că un comportament și un limbaj licențios pot reprezenta un model firesc de viață.

Având în vedere nevoia de protecție și de îngrijire specială a copiilor, generată de lipsa acestora de maturitate fizică și intelectuală, Consiliul, în calitate sa de garant al interesului public, consideră că nerespectarea de către radiodifuzor a prevederilor legale în materia protecției copiilor este de natură să afecteze dezvoltarea fizică, mentală și morală a acestora.

Pentru toate aceste considerente, ținând cont de criteriile de individualizare a sancțiunii prevăzute de art. 90 alin. (4) din Legea audiovizualului, membrii Consiliului au propus amendarea radiodifuzorului cu suma de 30.000 lei.

Supusă la vot, propunerea de amendare a radiodifuzorului a fost adoptată în condițiile și cu respectarea dispozițiilor art. 15 din Legea audiovizualului.

În temeiul dispozițiilor art. 90 alin. (1) lit. g) și alin. (2) din Legea audiovizualului nr. 504/2002, cu modificările și completările ulterioare,

Consiliul Național al Audiovizualului adoptă următoarea

## DECIZIE:

**Art. 1.** Radiodifuzorul S.C. ANTENA TV GROUP S.A. (licența audiovizuală nr. S-TV 03.9/19.12.1995 eliberată la 06.04.2017 și decizia de autorizare nr. 169.4-2/22.11.2016 eliberată la 06.04.2017 pentru postul de televiziune ANTENA 1) **se sancționează cu amendă în cuantum de 30.000 lei** pentru încălcarea prevederilor art. 39 alin. (2) din Legea audiovizualului nr. 504/2002, cu modificările și completările ulterioare.

**Art. 2.** În conformitate cu prevederile art. 93 alin. (3) din Legea audiovizualului, prezenta decizie poate fi atacată direct la secția de contencios administrativ a curții de apel, fără a fi necesară formularea unei plângeri prealabile, în termen de 15 zile de la comunicare.

**Art. 3.** Potrivit dispozițiilor art. 93<sup>1</sup> alin. (1) și (2) din Legea nr. 504/2002, cu modificările și completările ulterioare, radiodifuzorul are obligația de a transmite în următoarele 24 de ore de la comunicare, sonor și vizual, de cel puțin 3 ori, în intervalul orar 18.00-22.00, din care o dată în principala emisiune de știri, următorul text:

“Consiliul Național al Audiovizualului a sancționat cu amendă de 30.000 lei postul ANTENA 1 deoarece mai multe ediții ale emisiunii “Insula iubirii” au conținut limbaj și imagini vulgare și triviale, putând prejudicia dezvoltarea mentală și morală a minorilor, ceea ce contravine prevederilor art. 39 din Legea audiovizualului.”

Vă atragem atenția că textul nu poate fi difuzat în calupuri de publicitate.

PREȘEDINTE,

LAURA GEORGESCU

Serviciul juridic și reglementări,

Șef serviciu Dumitru Ciobanu